大清光緒 戊寅十二月初十日

# 申報

上海每售每張計錢十文
（西歷一千八百七十九年正月初二日禮拜四）
外埠以照遠近酌加寄費
第二千零五十五號

**楹聯出售**

本館近從外洋購取照相字畫新式機器一付因特創點石齋精室延請名師監印凡字之波折畫之皴染皆與原本不爽毫厘茲先取古今名家法書楹聯琴條等用照相法照於石上然後以墨水印入各箋視之與濡毫染翰者無二夫中國之字畫皆以手摹者爲貴而刻板者不尙焉然古人之名蹟有限斯世之珍庋無多欲購一眞蹟非數十金數百金不辦然猶有贋鼎之慮也茲則無論年代之久遠但將原本一照於石數千百本咄嗟立辦而濃淡深淺着手成春此固中華開闢以來之第一巧法也今所出售者計中國白紙楹聯隸書行書或六言或七言或八言者每付價洋二角其用外國箋紙者價亦相同硃砂箋灑金字四言對可作新歲門聯者每付價洋一角五分描金箋琴條每堂四張價洋四角其有裝裱齊全者另加裱工諸君欲廣眼界而誇新奇者請即向本館帳房或向送申報人購取均可此佈 本館告白

**賑貸糧限日停售**

啓者本館前因西北奇荒特刊賑貸糧一書發售每本計收價洋半元其售得之資全數助賑一切紙張裝印工費概不扣除分文數月以來已陸續送交仁元錢庄彙解災區其數節經刊入本埠協賑會報內茲悉協賑諸同人因年近歲逼各有家務兼年來籌欵奮賑心力俱瘁公議於本月十五日停收捐欵如十五日以後樂善諸君尙有賑銀可寄交浙江同善堂及蘇揚二處籌賑收捐處是以賑貸糧一書本館亦售至十五日截止統共售出若干本售得若干洋隨後當查明另列告白惟刻下剩書尙多好善者能於限內多多購取本館盼甚災民幸甚 尊聞閣主謹啓

**論索還伊犁**

和約之立所以崇信義固邦交此無違言彼不得有異意西漢以來嘗與匈奴立之至今二千年來凡國與他國聯和必有約誓蓋春秋晉鄭行成已有之後世則交涉事煩立約必分條款遇有不合時勢者隨時更定止就一事修之而其餘均仍其故我 朝幅員之廣遠邁前古自通商以來立約之國遠在數萬里之外皆前代所不通往來者其所以崇信義固邦交較之前古而尤難而地勢相接國又盛強又莫如半在亞洲半在歐洲之俄羅斯其勢殊遠地跨中國東西北三隅之外水陸皆通設非明立信誓慎守條約保無邊釁之啓耶蓋俄接壤之處地皆廣漠曠無居民不及腹地之富庶其間敵人苟存覬覦之心潛行侵佔事不可知故 祖宗時與之立約特立界牌又於口外設立大臣以重兵鎭之原期無詐無虞彼此相守不謂逆回叛亂新疆淪沒重煩征討致使俄人藉詞奪取伊犁以成今日主客之勢也夫俄人初奪伊犁原非與中國有違言侵壤而得之也以回部反覆釀成巨患中朝兵力雖厚由關內出師勢必逐漸而進回人未靖不得有伊犁此無可如何之局也而俄人遠來鎭守不惜巨費不憚重兵其事本爲乘間襲取之類或者謂我國不能遽服叛回遷延一二十年而彼又陰助叛人使我師不能銳克彼乃坐享伊犁之利然乘間襲取究無解於從前盟約之言故先致意中國謂中國如能設重兵鎭守保護商旅自當退讓以明其非貪伊犁之志也乃今日官軍既能收服新疆逆回盡滅則索還伊犁自是正理且當喀境肅清之後聞左伯相以伊犁地最膏沃將大興善後之舉大有整頓於其間寗不以重兵鎭之耶現在西征之軍雖經凱撤而未還之營未散之勇爲防衛伊犁之用豈曰不足哉俄乃不遵前言而多方要挾靳不肯還恐曲在俄而不在中國也昨述俄國麥司開新報之言謂俄以兵駐伊犁爲禦中國計亦爲常守計有此重兵雖中國之兵來攻亦勢所不敵且俄自駐伊犁以來土着民戶皆沐俄人教化似非中國所能挽回等意是俄人止爲俄人之言且係俄人之不知中俄形勢與當年約誓之言者而乃爲此言也吾謂回部不靖中國不能獨有伊犁勢也回叛既平俄之不能竟有伊犁亦勢也從前俄派大員駐新疆一帶自謂其與伊犁紳於勢不必違於恩可知俄人之在伊犁未必如該報所云能與土著民戶移風易俗兩相浹洽矣今崇地山宮保奉 命使俄特賞全權大臣字樣諭旨云不得援以爲例則此次之使較之英法等國之欽使有判然不同者其至俄而與俄商辦之事諒必以索還伊犁爲正文瀕行之日 召見對聞 聖訓周詳必有所授而去特事極秘密外人不得聞知姑以意度之其必執前日來告中國之言允以鎭守保護可知也西軍之數不爲不多既足以勦平叛黨豈不足以防守伊犁俄人能以伊犁通商爲言必不能以割讓其地爲請而況伊犁之地樂隸於俄樂隸於中國正不可知而又有土司之願助中國哉吾知俄人之心固甚願中國之不索還故其國中之日報能爲是說蓋必上有是意會而復下有此議論也然俄皇苟欲背信義棄邦交視盟約如弁髦置前言於不問則亦皇皇大國也而



豈可以出此哉不過數年以來兵費善後之需將於今日索償則圖其辭之可藉者也然曲直是非自有公論孰肯爲俄而右之哉

**譯西報紀中俄事** ○厘荷亞西字報云俄國家恐旅居葉爾羌商人爲華軍欺壓現特調兵七千名進發藉資保護已抵該處地方中國官軍又接到俄官來文以爲喀什噶爾之與中國爲難者係舊酋哦古柏非其嗣子也今其嗣子已投入俄疆理應代爲護庇所有喀酋之產業爲中國藉沒者宜即償還又其族屬之被羈縶者大半本係脅從乃一槪誅夷情殊可慘此輩本皆俄民而遷居於喀現應一律撫恤其如何賠補之法中國亦宜分別酌償也官軍接此文後答以此係國家事非閫以外者所敢聞也然而俄之欲藉端搆衅已見一斑矣

**荷王續娶** ○荷蘭國王今已六十一歲前王后於數月前病故現所聘之德國公主聞年僅及笄云日後婚禮告成則白髮紅顏相對似更生色矣

**謀刺未成** ○奧京西歷十二月二十九日電報云奧國刻有逆黨謀刺其皇幸未舉事即行敗露亦如天之福也

**喪儀繁盛** ○前報英公主下嫁黑西國王者病卒今得電報言英皇與太子及三王皆往送殯而國人亦聯名會弔英皇深感之特親筆作書道謝云

**粤耗紀聞** ○粤逆李楊材竄擾安南勝負情形聞者俱欲得其詳細但相隔幾及萬里軍情又瞬息千變實難隨時偵悉至官場中尤如秦人視越人之肥瘠緘口不言或更有張大其詞以爲跳梁小醜不過稽天討無足深慮其實以事不干己樂得作此大言耳本館前據西字報稱李楊材已攻取太平府自建僞號其大隊離安南東京約僅百餘里安南君臣懼甚長驅直入議退守桂石或保富良江再圖善策是安南已危如累卵矣復據寄居安南之商人函述似李楊材眞如釜底游魂不日即可殄滅也二說大相逕庭茲姑錄之以供衆覽其函云方李之率師南下攻略諒山圍城兩晝夜被安南兵射死百餘名踉蹌遁走其[illegible]適中國官軍出關追剿李以腹背受敵羽黨潰散走至鬼關始收合餘燼復圖借一又被官軍擊敗死傷無算乃盡棄輜重而竄入世安右隴兩縣擬與太原省之積賊李廣隆李亞生等結爲黨援但二李亦新爲官軍所敗僅餘賊黨數百人即與之合亦不足以揚其波而助其燄也李楊材出關本止有四千餘人現除婦女外及戰死觸瘴病亡者約所剩止千餘人而餉糈不濟頓兵絕域其亡也可立而待也又據西字報稱安南通國震動已遣員至兩廣督轅告急其來書之大略云側聞 大皇帝特遣馮提督出關征剿惟下國向來安靖所來之賊均係兩廣人氏馮提督上年至下國剿辦黃旗各賊留下餘孽蔓延不堪至今爲患今又係馮提督部下將官李楊材糾衆茲擾下國萬難抵敵求大人俯念下國生靈塗炭代奏 大皇帝迅速簡派李左一員來下國督辦云云廣督接閱此文後或當即日入奏也又聞近有 上諭着劉制軍查明西撫於李楊材稟見時究曾接見與否州縣官有無欺凌激變等情但本館於邸抄中尙未見有此 諭或傳聞之未確乎

**攤賠倒帳** ○前年上海新和洋行倒帳後因其總行在香港所以在港料理後事據經理人言該行所欠共有洋一百十九萬元行主赫特另欠洋二萬三千元今於西歷十二月二十四日各債主皆集計洋行帳上只有洋九萬六千元攤分各債主每百元計洋八元行主只有洋一萬六千元各債主每百元取洋四十七元

**難民可憐** ○西北各省荒歉飢民流離失所莫不扶老携幼就食遠方以延殘喘今當冬令覓食尤艱聞前月二十七日有陝右難民某在漢鎭洋街地方爲捕房挑土壤道驟然倒地其同鄉者知而來扶則已氣絕矣捕房西人念其無所依賴允爲出貲購材殮埋云

**鹽行遇竊** ○近日漢鎭鮑家巷一帶疊遭盜竊有隆興鹽行者前曾被竊今又被竊銀四百數十兩隨報禮智司踏勘復因關涉鹽課詳縣請緝故邑尊亦親臨踏勘云

**購女潰累** ○漢鎭小關聖廟河街衣店主某甲粤東人也曾經受人託購一婢妥轉託素識之張氏婦留意茲適有某飯舖來一女年尙稚引送至衣店已署劵矣許越日付價奈今年生意清淡甕乏餘金偶遇一鹹水妹心生一計莫如轉售於彼或能得蠅頭之利亦未可知意既定與鹹水妹商之許可引女携劵以去至某西商處取銀付價其劵上有聽憑出洋等字西商以爲中官有禁在前私授不可即將此劵並繙信投遞道署請蓋印記以便交割詎觀察以如此瑣碎事又不符和約不允上月二十三日乃飭發審官拘問情節差拘張婦到案禀稱並未售與西商實售於衣店且云氏非水販等語復飭差往衣店查問其時有同鄉某乙在坐起而言曰拘人無票是私也未可以往於是差與甲乙爭既動聲色衆夥來幫甲遂遁去差不獲甲即獲乙牽門而去禀覆二十四日乃全案拘齊發縣研審云

**戲曲補考** ○鄂省漢陽府屬某文童因抱病未與府試聞文宗即日按臨乃托其同窗友代爲補試擬俟文宗到院力疾操觚詎知所託非人將其卷全抄戲曲并雜以不經之言漢陽府嚴太守閱之不勝忿怒飭差查代補文童名姓並着該廩保交該文童到案訊究當時有謂該童病患瘋癲者而太守不之信且押廩保着令交人云

**捐米繼賑** ○蘇郡各紳士以豫省災祲疊見賑項不敷現在新米登場復又稟請各憲出示勸令糶米糴米者每石捐錢二文合成四文一担以資賑項均已奉憲核減出入各捐一文由藩憲札縣示諭各處米行按石照捐集數彙繳桃花塢謝宅滙解云

施粥新聞 ○時屆隆冬無業貧民飢寒更迫甯郡天甯寺年例開廠施粥俾窮黎得以餬口免致凍餒誠莫大之恩也弟聞今年該廠每日施粥時太早往往日未放光粥已散盡故鳩形鵠面之人常致捧空盌而回未能遍及且所施之粥米粒稀如晨星每人止有一杓其杓亦較往年更小不足充飢信如是眞虛應故事矣

照錄柳蔭庵與淩磬生書 ○磬生姻仁兄先生閣下接讀河北告急書倍覺心慘何況目覩流離二公當此進退兩難之際非於重被水災數縣稍爲布置沾潤不特前功盡棄并難脫身南旋然財源已竭籌款何從夜深不寐殊爲代抱殷憂今以申報公函轉示家兄暨舍侄輩悠生一計寒家自丙子冬起限內已收田租有公捐一款每畝五十文至臘截止另儲備用約計今冬限內三帳房可得洋二百元左右公議暫不另存擬俟頭限滿後預行抽墊即託尊府交讌局作河南水災之助然杯水車薪萬難濟事可否貴棧暨陸碩甫陳績生家幾內一體照此辦理如有其中不願捐者不必勉强願捐者總以此月底查數墊繳爲快管窺之見即希尊裁如果可行務望飛札致意綬之芸舫暨王仙根蘇城各大棧竭力行之似乎數千金尚可籌措至費吉甫周賜福處弟候尊示允行後當即專函關照一例舉行特此布臆順請籌安 涂月朔日弟柳兆薰頓首

浙江海運滬局告示 ○浙江海運滬局爲曉諭事案奉憲胡札開照得各屬漕運到滬米石商雇沙船隻歷屆向在上海南馬頭陸家浜分排停泊該處浦面與商船相近攏兌較易本屆商雇各船仍應照章停泊俾免擁擠除行各州縣傳諭押丁米耆照章排泊聽候驗兌外行局立即遵照一俟赴滬即會同江省印委各官勘定地段插立標杆一面出示曉諭商剣各船一體遵照等因奉此查南馬頭地方河面寬闊停泊商剣各船最爲妥便本屆應仍在該處豎杆設旗作爲驗兌水次除移會松海防廳上海縣派差照料外合行出示曉諭爲此示仰商剣各船耆舵水手人等一體遵奉憲飭照章仍在南馬頭水次排幫停泊聽候驗兌不得散泊各處致難攏兌倘敢違誤定行提究不貸其各凜遵特示

又示 ○浙江海運滬局爲出示曉諭事照得各屬剣運糧米到滬應遵向章仍勘定南馬頭陸家浜地方豎杆設旗作爲商剣各船驗兌水次不准四散停泊歷屆遵辦在案查各州縣剣船抵滬一經本局臨驗後每有不肖船戶胆敢私自開往他處任意停泊並不遵章意圖攙雜殊堪痛恨本屆新漕迭奉粮憲嚴飭上屆新漕抵津米色蒸變交兌棘手今屆務須釐剔弊端極力整頓等因自應遵奉憲飭嚴定章程庶津通交兌不致掣肘除移杭嘉湖三府轉飭各州縣遵照並派委幹員駐紮浦江晝夜巡察外合再出示曉諭爲此示仰各縣押米丁胥船戶人等一體遵照定章排泊馬頭聽候查驗挨次解兌倘敢不遵仍復狃於積習四散停泊定即從嚴究辦本府言出法隨決不姑寬其各凜遵毋違切切特示

領事接任 ○荷蘭國許領事由荷廷選派來華於昨初九日即西例元旦在滬接任視事其公館仍在英租界四馬路之麥咖利行云

失火 ○前日下午五點鐘時本埠西門內學宮後面某姓板箱作不戒於火燒去平房三間幸各善堂水龍畢集得即救熄文武各官均親臨彈壓匪徒亦不致肆搶云

論災異 ○和氣致祥乖氣致異凡有不經見之事怪怪奇奇莫可名狀者皆乖戾之氣有以致之也然人之身有大怪者在焉日用之間倫常之道言語動作之微稍悖其經是即怪也而人顧以習見而不之疑獨於日月之薄蝕星辰之殞忒風雨雷霆之震撼山川陵谷之變遷以及草木魚蟲有非聞見所及者則相與怪之且以爲災害之徵憂懼不知所出是直不知一人之身先有以爲之召也故達人之言曰見怪不怪其怪自絶而古之聖人遇有非常之事恒以修厥德以期轉乖戾而爲祥和也夫子以言立教怪在所不語而春秋一書二百四十二年之間所紀災異者一百二十有二在天則爲薄蝕隕孛在地則爲震動崩圮在物則爲鸜鵒鷁鵲而李梅草菽寒暑之節有違雨雹震電時令之宜或與豕啼龍門蛇出石言或人事先見變異應之或妖孽先兆災禍隨之悉筆之於簡編無非欲人恐懼修省藉人事以挽回而補救之也近者中原多故旱乾水溢災害頻聞已屬反常之事而如各日報所錄或桃李冬華或虹彗夜見而尤可異者則如潰遠縣屬某山草實與穀相類遠近貧民爭往採食地方官恐滋生事端盡刈而儲諸倉中並將山封禁此則草木之異也其在惠州甲子埠則漁人網得魚頭數千截然同於刀斫是又魚蟲之異也此其事之有無姑不深辨惟人心因是生疑因疑生懼則不得不爲之詳告也何也災異之與天事居其半人事亦居其半左傳所謂妖由人興人無釁焉妖不自作人棄常則妖生蓋其氣燄有以致之也否則有物憑焉或又以訛傳訛而狡黠之徒乃附會以神其說一人倡之衆人和之遂無而爲有也雖然孰是說而遂謂災異之告乃必無之事即有亦出於偶然固無關乎禍福亦無與於休咎也則又不可蓋朕兆之萌感應之機原有其理所謂國家將興必有禎祥國家將亡必有妖孽惟至誠乃能先知亦惟至誠乃能戒慎也故德足以勝之雖雊雉祥桑亦不爲災也德不足以當之即龍現麟出亦屬不祥也人情莫不好言瑞應而諱言災異而不知常中有異苟反乎其常即世間之一大怪也出作入息飢食渴飲行不著習不察渺莫究其端倪禮義廉恥之不知孝弟忠信之不講曉然而言貿然而行明有人非幽有鬼責天理所當殛王法所不容災禍之來有可拭目以俟何怪如之乃竟還胸臆



縱狂妄不怪其所怪而反於天地山川草木魚蟲目所不恒覩耳所不恒聞者大驚小怪抑何舛也夫日星何爲而明雲雷何爲而起山何爲而峙海何爲而停草木魚蟲何爲而自生自育或潛或蟄是孰知其所以然乎其事愈近其理愈遠其迹愈顯其用愈藏甚可怪也而人顧不怪之非以其習見乎然則天下之理本無可怪吉有祥凶有祲明有禮樂幽有鬼神有或改乎其常者胥得以怪稱之固不足爲之辨也亦不必深求其故也惟盡人事以聽之而已矣太上修德其次修政其次修救其次修禳害至而爲之備患生而爲之防此則中和之極功天地從此位萬物從此育又何怪之有其在易曰君子終日乾乾夕惕若厲无咎此誠消弭災之道也即如晉豫之災其地飢民死亡相繼幾於靡有孑遺苟能早爲戒慎先事預防又何至慘不勝言歟故既有怪異乃天心仁愛使人知所以自警也人能善體天心慎其所爲則災異自絶而福隨之矣 選錄香港循環日報

秋懷四律 ○留華過眼竟如馳倚遍闌干有所思黃葉兩多蛩語寂碧雲天遠鴈飛遲誰從南國貽刀錯獨對西風感鬢絲身世自知漂泊慣爲情且學虎頭痴 策策商飈徹夜鳴幾回搔首獨含情詩成紅豆空懷遠秋入黃花又吐英王粲依人雙鬢短杜陵多難一身輕祇餘滿腹牢騷氣常向蒼天訴不平 駒光荏苒再休提感事悲時思易悽直北饑鴻哀鴈集江南秋老暮鴉啼書生憂樂終無用浮世悲歡儘不齊唯有范鱸依舊好高歌且復醉如泥 誰共清樽玩落暉蕭秋聊復到平陂十年身世供愁料九月風光繫夢思叢下琴材誰問價鏡中花影且題詩蕉紅萃綠生平恨吟向江天日莫時 中左腕香留夢室主人初稿

贈李小寶校書 ○茫茫何處證前因孽海偏教謫此身 校書現居西船廠巷袁兒家 寄語風流諸子弟金鈴要護倚樓人○脈脈悽情黯黯傷惜花心事費商量可憐忙煞司香尉爲護紅棠奏綠章 梁溪瀟湘館侍者稿

瀟湘館侍者以贈李小寶詞史二絶句囑和依韻奉酧 ○絶世丰神具夙因蓮花偶現掌中身江州司馬鍾情甚金屋深深護玉人 風塵小謫暗神傷寵柳驕花細較量休笑文人太多事爲卿題詠贈瑤章 慕眞山人呈稿

和聽松軒主塞上感懷原韻 ○軍書倉急痛離休涕淚時登王粲樓萬里雄心悲一劍半生浪跡滯孤舟連營鼓角宵聲壯大漠風雲塞草秋莫道長纓容易請沙場百戰未封侯 梁溪瀟湘館侍者初稿

甲戌秋日初抵明州偶賦四首 ○千里辭家到浙東風光略與故山同雲橫遠岫秋痕淡水抱堅城地勢雄附郭人烟如蟻聚及時方物數魚豐此邦聞說多名勝食計勞人未暇窮○四明山與剡中連勝境爭傳第九天巖石玲瓏藏古寺松篁蓊鬱駐眞仙塚荒義婦迷荒草城堉官奴隱暮烟賀監不逢吾道晦有誰物色到靑蓮○山川文物此鍾靈不獨吾宗善說經 謂充宗季野諸先生 萬卷書倉天乙閣千秋史筆結埼亭科名此日如春草耆舊當年半客星甬上遺詩京口傳幾人姓字達 彤廷○豈是南方物候殊溫風時尚散平蕪雨痕野港莽猶泛霜落津亭柳未枯九月夜催更白袷車腸酒正闌丹萸越人不解吾鄉語促席傾談笑我癡 守默氏稿

戊寅冬日復至明州攄情述事再成四首仍用前韻 ○利涉頻占大海東越鯤吳艛迹相同求全致毀名翻失旣絶逢生膽敢雄移植漫嫌蒲柳弱高飛猶待羽毛豐本根未失蒙天佑路到窮時尚不窮○蒼蒼海氣與雲連風水相搏浪拍天心坦何妨經險道夢清恍若遇仙舲帆高挂朝迎日漁島遙橫夜隔烟巨艦衝波眞似馬雙輪旋轉勝乘蓮○聞說名山許乞靈四明舊地又重經借棲容我安塵榻待渡隨人坐野亭遠道獨成秦塞雁少微誰是越天星男兒不學籌邊策讀史何須考漢廷○世味年來倍覺殊故鄉事業任荒蕪葭莩誼重難報風木悲長淚已枯守分允宜盟竹柏辟邪遮莫佩茱萸此身初抱西華痛共地奔馳計本無 丹徒布衣守默氏

總理衙門條陳出使外洋事宜疏

總理各國事務衙門王大臣謹 奏爲出使各國經費分別酌定數目開單具陳恭摺仰祈 聖鑒事竊查前因儲才出使條議臣衙門先後奏請 簡派英美日秘等國使臣奉 上諭候補侍郎郭嵩燾候補道許鈐身著出使英國候補三四品京堂陳蘭彬同知容閎著出使美國日國秘國等因欽此現在滇案已經議結直隸督臣李鴻章與英國使臣議定條款內有 簡派使臣齎奉 璽書前往英國表明惋惜一條□前派出使英國使臣亟須剋期出洋其美日秘等國既經派定亦應前往所有出使經費自應酌核定數以便開支查同治四年臣衙門奏派斌椿並同文館學生等遊歷外洋暨同治六年奏派志剛孫家穀及蒲安臣等出使各國均因事屬創始所需經費無由核定先由總稅務司赫德墊發俟出使事竣酌用三成船鈔及輪船變價銀兩分別支銷同治九年臣崇 出使法國雖經查照前次出使費用動支津關八分經費亦係酌量給發並未議有定章此次使臣常駐各國事期經久與歷屆情形有異現臣衙門奏准動用各海關六成洋稅內□撥節動支以昭核實查泰西各國派駐中國人員向係分別使臣及參贊繙譯領事等官支給薪水現在出使外洋自應分別等差核給臣等公同商酌定擬除往來火輪車船租賃公館寄信費用公會公宴一切公件難以豫計應准隨時酌核作正開銷外所有使臣隨帶各員每月應需火食包車雇車價值跟役工價飯食等項分別月給俸薪自二百兩至一千四百兩不等謹擬清單恭呈 御覽俟命下 旨後即照奏 准日期開支仍於年終核實造報所有臣等酌擬出使經費緣由理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏

○謹擬給出使各員俸薪銀數繕具清單恭呈 御覽 計開 欽差大臣頭等一二品充月給俸薪一千四百兩二等二三品充月給俸

薪一千二百兩三等三四品充三品月給俸薪一千兩四品八百兩署任月給俸薪六百兩總領事官月給俸薪六百兩正領事官月給俸薪五百兩副領事官月給俸薪四百兩署領事官月給俸薪四百兩頭等參贊官月給俸薪五百兩二等參贊官月給俸薪四百兩三等參贊官月給俸薪三百兩頭等繙譯官月給俸薪四百兩二等繙譯官月給俸薪三百兩三等繙譯官月給俸薪二百兩領事處繙譯官月給俸薪二百兩欽差大臣處隨員醫官月給俸薪二百兩以上本員火食伺車房屋價跟役工價飯食在內此外一切公用作正開銷其餘武弁供事學生每月每人約須百兩以內由出使大臣屆時酌定準數作正開銷如有未盡事宜統由隨時核實辦理八月十三日奉 旨依議欽此○○再臣衙門前因出使各國每年俸薪等項約需銀五六十萬兩擬請於各關六成洋稅項下提撥等因於本年八月初九日會同戶部具奏奉 旨依議欽此十三日臣衙門又將出使俸薪等項酌定銀數開單具奏並經聲明即照奏 准日期開支奉 旨依議欽此欽遵各在案臣等查此次 簡派使臣分駐各國統率參贊領事等官辦理一切交涉事件責任綦重其經費繁多且事屬創始並無成案可循自應明定章程以資遵守而昭核實臣等公同商酌謹擬出使章程並於前奏稍爲通變共十二條繕單恭呈 御覽如蒙 俞允即由臣衙門分別行知遵照此外如有未盡事宜仍由臣等隨時悉酌奏明辦理爲此附片謹 奏○謹擬出使章程十二條繕摺恭呈 御覽 計開 一擬由禮部鑄造銅關防頒發出使各國大臣各一顆以昭信守其文曰 大清欽差出使大臣關防其未頒發以前先刊木質關防行用 一出使各國大臣擬自到某國之日起約以三年爲期期滿之前由臣衙門預請 簡派大臣接辦各國副使亦一律辦理 一出使各國大臣分頭二三等名目此次辦理伊始所有現在業經 派出各國大臣擬請均暫作爲二等 一出使各國大臣所帶參贊領事繙繹等員應由該大臣酌定人數開列姓名等項知照臣衙門查核各該員亦隨同出使大臣以三年爲期年滿奏獎如有堪留用者應由接辦大臣酌留倘不能得力亦即撤回 一出使各國大臣到各國後除緊要事件隨時陳奏外其尋常事件函咨臣衙門轉爲入奏 一出使各國大臣有兼攝數國事務者應如何分駐之處由該大臣酌定知照臣衙門查核 一出使各國大臣月給俸薪請照現在實職官階支給惟原擬二三品充二等 欽差者月給俸薪一千二百兩三四品充三等 欽差者三品一千兩四品八百兩其四品充二等者未經議及今酌中定擬月給一千兩至各國副使俸薪擬月給銀七百兩 一出使各國大臣有兼攝數國事務者月給俸薪另加各國副使亦一律辦理 一出使各國大臣及副使以下各員月給俸薪自到某國之日起各按應得銀數支給扣足三年爲期期滿停支俸薪如接辦大臣尚未能到期滿大臣尚未交卸應按照在任日期算給俟接辦大臣到後住支副使以下各員亦一律辦理其參贊領事繙繹等員如經接辦大臣留用者俸薪即從年滿日期接算支給 一出使各國大臣及副使以下各員由中國起程及由差次回華行裝歸裝均需頓整所有往返兩項整裝擬各按照三個月俸薪銀數支給均由臣衙門前發各關六成洋稅內動支 一出使各國大臣等每年俸薪及往返盤費等項由該大臣按年分晰造報臣衙門查核 一出使各國大臣等俸薪及往返盤費駐紮各國一切經費等項由江海關籌齊按年匯寄應如何分別滙寄之處由臣衙門札知總稅務司遵照辦理奉 旨依議欽此○○

總理衙門王大臣跪 奏爲遵 旨議奏事 欽差大臣署禮部左侍郎郭嵩燾等奏出使英國酌帶隨員摺一件單一件光緒三年九月十五日軍機大臣面奉 諭旨著該衙門議奏欽此欽遵由軍機抄交臣衙門據原奏內稱此次遣派公使實爲創行之典請酌定參贊二員繙繹四員其餘文案武弁醫生均應分別調派臚開清單恭呈 御覽並請 飭下江蘇湖南各撫臣分別知照各該員赶速料理隨同出洋英國三島並無華商貿易無從設立領事而所轄南洋沿海地方如新加坡孟加拉榜榔嶼錫蘭等處華民流寓至數十萬人應否設立領事須俟察看情形所帶參贊文案各員皆可斟酌委派奏明請 旨其應用工役並由公使携帶不別開支經費等語臣等伏查本年八月十三日臣衙門開單具奏出使各國經費分別酌定數目摺內聲明頭等參贊官月給俸薪五百兩二等月給俸薪四百兩三等月給三百兩頭等繙繹官月給俸薪四百兩二等月給三百兩三等月給二百兩隨員醫官月給俸薪二百兩其餘武弁供事學生每月每人約百兩以內由出使大臣屆時酌定準數作正開銷又於九月十二日臣衙門奏陳出使章程十二條內聲明出使各國大臣所帶參贊領事繙繹等員應酌定人數開列姓名等項知照臣衙門查核各該員亦隨同出使大臣以三年爲期年滿奏獎倘不能得力亦即隨時撤回其月給俸薪自到某國之日起各按應得銀數支給扣足三年爲期期滿停支俸薪由中國起程及由差次回華行裝歸裝均按三個月俸薪銀數支給等因先後奏准行知各該大臣遵照在案今據出使英國大臣郭嵩燾等奏請酌定參贊繙繹等員名數並聲明給發薪水應否分別等第等因臣等公同商酌請將該大臣等派充參贊之布政使銜貴州候補道張自牧作爲二等參贊官江蘇候補知縣黎庶昌作爲三等參贊官派充繙繹之兵部候補員外郎德明戶部候補員外郎鳳儀均作爲三等繙繹官此外如有應用外國繙繹應由該大臣等隨時酌定連中國繙繹在內不得過該大臣等所定四員之數以示限制至該大臣所請將刑部主事汪樹堂候選通判張斯栒廣東候補知縣李荊門候選縣丞羅世琨等四員派充文案臣等查臣衙門前奏出使經費摺內祇有隨員醫官並無文案名目應請將該大臣等隨帶之文案四員作爲隨員各按月給俸薪二百兩之數支給此外自無須另行咨調人員以節糜費至該大臣等奏稱英國三島無從設立領事而所轄南洋新加坡等處華民流寓數十萬人倘應設立領事所携參贊等員內皆可斟酌委派奏明請 旨等因應如所擬辦理屆時人



數或有不敷再由該大臣等酌度分別奏咨調往如蒙 俞允即由臣衙門行知該大臣等遵照並咨令在京各衙門及該督撫等轉飭各該員即日束裝起程探明該大臣等行抵何處星速前赴隨同出洋毋得稍延其各該員出洋時應得行裝銀兩准其查照臣衙門奏定章程各按三個月俸薪銀數支給俾利遄行如有不能得力及緣事未能隨同前往者該員所得行裝銀兩應由該大臣飭令繳回以重款項所有臣等遵議緣由理合恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 旨依議欽此 此稿未完

蘇省撫轅事宜 ○十二月初五日通判吳思曜銷西路總巡差 知縣齊德峻上海解餉回辭赴滬局差 劉照青來 憲台復委滬局差 知縣宋立義 張瑄 府經黃訓植均奉委海運津局差 ○初六日同知鄭學濂宜新太倉守提漕項回謝委海運省局差 孫詒紳通判寶秉鈞知縣王銘害 道庫視衍綸均奉委海運津局差 從九金治常辭赴滬局差 陳其瑞謝飭知留蘇註冊委用

浙省撫轅事宜 ○十一月二十八日指分江蘇試用同知陳衍昌上海來浙稟安 西溪鹽場金光照稟銷事郡遵道 ○二十九日翰林院程□親拜辭行赴湖北 題補處州府吳景錫稟郡公幹差竣知府委赴徐杭等處查辦事件稟叩辭 補用通判黃森模道委解餉赴津通局叩辭 分發補用縣兪麟振稟知禮道委滬局海運差 溫州府經歷郭鳳衙銷假叩謝飭知赴任 寧海州判兪贊卿事回省稟到 候補主簿潘銘志辭赴津局差 從九品鄭沅稟知臬司委監印差 ○十二月初一日通判委贊堯等解惠陵工程餉並赴部請領餉合辭 秀水縣主簿郭昌熙卸事回省稟到 西溪鹽場金光照稟辭赴任


**丹桂茶園新記**

十二月初十日戲

張玉涵 王招 李許萬春 劉福永 取桑陽
馬順桑 一盞燈 秀扁兒 賣胭脂
趙珍玉 王大喜 薛桂山 郝福芝
翟大奎 汪玉成 小和尚 張喜元
李喜秀 謝梅卿 楊貴 張九柱 雙天師
馮永順 韓桂喜 吉安 龍德海
蓋天紅 于得奎 汴梁樓
十三旦 滿天星 蘇大玉 桑園會
孫春恆 小連生 揚壽長 演火棍
韓桂喜 李太興 王得奎 蘇長玉 英雄會
韓桂喜 袁元林 謝梅卿 羊喜壽
王大喜 張九柱 翟大群 焦得海
郝福之 薛桂山 趙珍玉 曹二官
汪玉成 田秀起 李太興 黃才官 宇宙鋒
江春山 李棣香

十二月初十夜演

王得全 羊喜壽 許萬春 鄧祥桂 定軍山
大奎官 王兆奎 劉福 龍得海 採
韓桂喜 汪玉成 袁云林 范永錫 涂州
黃才官 田秀起 李太興 王大喜
李隸香 張九柱 李二順 小鎖兒 關王廟
一盞燈 馬順桑
孫春恆 陳雙喜 小來寶 桑園寄子
李隸香 小和尚 謝梅卿 馮永順
翟大奎 汪玉成 王大喜 趙珍玉
十三旦
楊貴 小范 永錫 馮永順 韓桂喜 畫春園
張喜元 袁鑾 林秀 扁兒 蘇大玉
滿天星 蓋天紅
許萬春 小連生 殺府
全武 雙冠誥 東昌府

**金桂茶園戲目**

十二月初十夜戲

水上飄 富貴圖
活呂布 二本 討虎送圖
雙龍 變虎 變全 三本 觀音搭救
達子紅 驚天雷 山東
水上飄 活呂布 新演回荊州
達子紅 飛天雷 小青鳳
大子紅 活天與
寶玉黑 碧玉珍 演火堆
黑猴子 一斛珠
飛來鳳 陳玉德 活呂布 火棍鬼
錦上天 小巧鳳 五本巧得二美
寶玉黑 碧玉珍 六本胡永登位
飛來鳳 青鳳 全庭
寶王黑 活天與 新排廣東
黑猴子 草上飛 時式焰火

**天仙茶園**

十二月初十日演

雙林 六喜 桂洪 喜名 順 滾鼓山
閻盛奎 □奎 □ 大盛奎 河東 群臣
任七 田奎 明 丹 □ 四 大盛 丁甲山
孟七 洪小 長 桂 雙
名魁 四海 小 桂 喜 甲
竹林 喜 長 貴 水 八 洪 喜
新到 大 黑 王 八 十 孟 六 打攖桃
小金 玉 二 玉 錢 星 觀 孟 一捧雪
燕奎 七 又 連 彩 臣 孟 六
任七 七 尤 云 秋 超 洪 小
奧九 名 吳 喜 貫 盛 長 貴 九花洞
玉山 永 孫 海 踏 雨 壽
喜桂 四 壽 劉 洪 喜 二 達子
小金生 拾黃金

初十夜演

吳喜桂 洪喜孟 七環九 鐵龍山
李名順 王玉山 華四喜 二進宮
謝云奎 孫□ 劉盛林 二奎 包爵 探母
全武 松 孫 孟 六 劇 盛 奎
王桂 二房 孫 堀 堂 陳 文 通 回令
小禿
小元 姜 善 彩 林 阿 唐 洗 浪 義 友
孟七 孟 六 吳 寶 林 周 來 奎 十 美 圖
環九 大 盛 陳 彩 林 永 升 大 姬 院
小金 生 孫 四 海 玉 桂 喜 定 軍 山
滕奎 孟 六 文 通 燕 奎 松 林 屏 山
周玉 奎 任 七 孟 六 小 金 生 翠 屏 山
陳彩 林 任 七 孟 六 小 桂 喜
四海 彩 臣 禿 二 達 子 文 通 大 快 人
儉寶 彩 林 喜 桂 來 全 茂 林 人 必 快

**禮拜四拍賣**

茲於初十日兩點鐘在豐泰棧房拍賣鬼頭髒粗布約數百包又在本棧拍賣元色羽綾水漬漂布預此佈聞 裕盛洋行啓 丙

**禮拜四拍賣**

啓者禮拜四即本月初十日十一點鐘拍賣羽毛人鈕小呢八磅四洋房原布六十四綫藍變路燈標布等貨凡欲拍買者到期請來面拍爲荷 十二月初八日 元芳行啓 丙

**禮拜五拍賣**

啟者於十一日二點鐘在本行拍賣新式五彩白磁罩吊燈臺燈壁燈手照燈船燈叉大號氈二百條黑白紫洋灰鼠皮一百打必得四酒窩面湯白蘭地皮酒等物不計此佈 乾泰洋行啓 丙

**遷移**

茲啓本行已於初九日遷移至四川路地亞士洋行對門交易特此布聞 甲 裕盛洋行告白

**告白**

啓者英十二月大票對號單已到如諸君有得彩之洋一應望速來收取又並英正月份票出售亦望即來購取可也特佈 盈益洋行啓 丙

**書報出售**

啓者茲有瀛寰畫報託本館代售計共有四個花樣一象一獅一鯨魚一犀牛均繪得分明栩栩欲活每幅邊上並附有說略閱者較爲省目計彩色者每張價洋一角黑色者每張價洋五分賣報人以及本館帳房均有出售此佈 申報館告白 甲

**遷移**

啓者本行今已遷至北京路第九號之外國房即所舊名寶盛行底地是也此佈 正月初一日 甲 上海協和洋行

**呂宋票**

啟者今有英正月份白鴿票出售每張計洋六元如貴客欲買者請至四馬路本行購取可也此佈 和順洋行 啟

**畫潤告白**

程墨君女士花卉助賑定期已滿來索畫者仍復不絕茲將潤規重定託上海廟園內飛化堂代收來件准新交付可也 乙

**武生霸搬損具**

彭效書籍隸通州業有彭福嶺僑船現已來滬承運大糧其船主以家事羈絆米曾到申第出入事務皆歸耆舵承值今於月之初三日竊有武生某糾領不識姓名數十人將在船損具器匣一光查徹細情其船主與某素不相識書舵亦無瓜葛別情想此中難免包攬拆稍之事可謂武生之勢橫甚矣 乙

**輪船往蘇湖長江等埠**

啓者本行華利輪船於十一晚開行往蘇湖長江各埠如各寶號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈 十二月初八日 甲 馬立師行啓

**鷄籠媒出售**

啓者本行今有鷄籠媒出售如各貴客合買者請赴本行議價可也此佈 十二月初四日 馬立師行啓 甲

**零收艸帽邊**

本行在二馬路天主堂西間壁收買艸帽邊無論多少即一札至數百千担概照大盤價如貴客有貨請至本行議價可也 天成洋行啓 甲

**昔柳摭談限日售罄**

是書共八卷分兩厚本每部價洋兩角半限明年正月底售罄其欲恭寄蘇州謝氏好善者速向申報館帳房購取是荷 印書助賑者啓 乙

## 乾坤戒烟接嗣丹

乾坤丹補真元健身體飲食豐壯容顏洗五臟烟滯[illegible]
悉從便代盡永不發癮濟世妙藥每料二元　又接嗣丹
積補先後天新婚不節花柳無常耗散真元精關不固夢
遺滑精兼婦女天癸不調赤白帶子宮虛冷男婦犯等症
絕嗣可嘆此膏丹立起痿症固精不泄返老轉少種子仙
品補藥溫和寒熱之體皆能常服養元回春每料五元
耳聾復聰丹　兩元半　豔容膏退雀斑風癬　禿髮復
生散　各半元　大造膏止喘嗽吐血　狐臭丹立愈各乙
元　犀珠丹治毒瘡下疳淋濁立止痛愈　催生下胎丸
麻瘋酒　損傷酒　風濕骨痛酒　胃痛　痢　痔丸
凡賜顧者由信局寄買認明本局仿單圖記帶回不悞
開設上洋石路中同慶里口　廣濟局啓乙三〇一

## 包治瘍梅瘡毒

凡瘍梅瘡毒烟鼻
孔傷宗筋絕子圖
殞性命皆由醫藥
誤治俱家傳秘法
藥性平和無論新
病久病經治多人
限日包好永不再
發並能生子斷無
後患男婦治此症
者到上洋三馬路
同樂里面議[illegible]
南屏謙吉堂白乙

## 包戒洋烟斷癮藥

今有新到外國包戒洋烟藥每服英洋
二元買藥六十包如烟癮一錢大每日
服藥一包半三日後減半以後逐日減服
減盡自能斷癮倘癮大者照上遞加服藥
時用熱水亦可本藥房開設上洋大馬路
東首已經多年今所售各藥皆係自運名
山佳品公道濟世只此一家並無分出近
有無恥之人假冒本行招牌將次藥銷售
以魚目混珠服之無益兼損　諸公貴體
凡中商賜顧者須至本行認明本行招牌
庶不致悞特此佈聞　甲[illegible]
上海大馬路老德記藥房告白

## 德律風出賣

德律風者係泰西新
創之器用[illegible]
線一條以口對器一
端傳話[illegible]遠近
皆可傳聲其極遠者
可至數千里之外倘
遇人名遠而今托本
行在中國專賣經理
發賣價極公道欲購
者請到本行可也
天成洋行告白
甲[illegible]

## 高雲軒批相

相批記人
生之成敗
筆資不輕
為佩民起
見單張外
加錢廿積
少成多以
盡緣力亦
一舉而三
善也寓二
馬路石路
口乙[illegible]

## 新式華字時辰錶出售

此錶按中國時辰十二宮內運每宮分八刻大針一晝夜行一週外運
每刻十五分長針每時辰行一週因從前歲
面只有西文一晝夜運行兩週華人需定時
刻必須懂悟倘在遠地迴隊間有未明其意
故僕別開生面不惜工資特托向在中國最
著名之洋行監造工精心苦俾可一覽便知
價實料精將來流傳永式計開三號蓋板騎
馬擺鎖雙擺號字號每隻規元十八兩雙
怡嗲字號每隻規元十二兩又二號八件騎
馬擺面錶雙有號字號每隻規元十兩倘
蒙　仕商賜顧貨真價實誠信無欺乙三〇一
寓上海黃浦灘北首天裕洋行賬房浙鄞植園何天生謹啓

## 彭誠濟堂極貞斷癮參片

本堂特辦極貞章佐以人參各藥煉製成片
並無土烟在內故能奇效服後即[illegible]
中有黑虫肌膚出黑油烟毒由此而出此片
入口便化不用茶送入喉癮止一月斷根食
似茶點使人不知實至便至[illegible]之妙藥
也　官紳宴會應[illegible]科場考試水陸軍[illegible]
船車馬茶水未便隨帶備服大為有益[illegible]
及早回頭身名兩美今分上海以廣[illegible]
洋延蓋參片七塊筏渡八塊回生十片立命
十五塊定心念四塊安神卅塊烟癮一錢服
藥一片五日後遞減[illegible]十片斷癮　乙三〇一
上海老巡捕房對門姑蘇宋仙洲巷西首

## 新到肥皂出售

啓者本行
今新到地
司的面牌
平頂好肥
皂出售此
貨與他不
同在上海
向無到過
欲買者請
至本行可
也甲[illegible]
申隆行啓

## 繩索出售

啓者本行
新到二寸
至八寸船
上所用之
繩索數十
捆如貴客
欲買者斷
請至小行
看樣面議
可也此佈
悖信洋行
啓甲[illegible]

## 呂宋白鴿票

啟者英一千
八百七十九
年正月份票
已到每票計
洋六元半票
亦可分售如
欲購者請
速來買取可
也此佈
別發洋
行啓
甲[illegible]

## 呂宋票

啓者英正
月份呂宋
票已到如
有貴客欲
買請到來
每票價洋
六元半票
亦可分買
寓鐵臣帳
房樂記啓
乙三〇二

## 揚名報恩

余今春胸背腫痛至後成瘡口如碗
面之大南北兩市有名瘍科看之終
人無效蒙　姚友勸余至科發藥房
請西醫看治余初不信至八月底又
過為友說及余胸瘡一無名之瘡中
醫看之未見應效至科發藥房看治
旬日後忽然全愈余聞此言即至科
發藥房求醫三日後便見有效愈滿
一月刻已收口真如神醫仙丹之效
余無可報德故上申報以表謝醫之
長義耳
乙[illegible]
浙慈周梅生謹告

## 尋狗

啓者於初七日
一點鐘在本行
走失西洋狗一
後身長二尺左
右高尺餘頭以
馬樣尖尾毛黑
白如有人收養
者請送至香港
路本行自當酬
謝此佈
阿化讀行啓
甲[illegible]

## 輪船往來寧波

啓者本行悖信輪
船於一千八百七
十九年正月初二
日起往來甯波開
行日期每逢禮拜
二　四　六下午
三點半鐘開往如
各貴客欲搭客裝
貨者請至本行可
也
甲[illegible]
太古輪船
公司啓

## 偏用細恩

本行現欲僱
用廣東細恩
一名係要由
的當保人立
一保單計保
規元一百兩
如有人願充
此役者即來
法界外洋涇
橋古友洋行
面談可也乙
古友啓[illegible]

## 假冒生生堂告白

本堂仍寓吉祥街如
意衖底石庫門內並
未遷移亦無分設今
上海有假冒本堂招
牌記式之店誠恐魚
目混珠致四方　主
顧受其欺惑　賜顧
者如托人代買或交
信局函寄均須認明
本堂老門面庶不致
悞特此佈聞乙三〇一
生生堂謹啟

## 看書即知戒烟法

此書稟　克王[illegible]賜章鑒定　倉場鑒憲宗室鐵
鑒　上海道憲沈　賜序最奇者服藥後腹中
積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病增
飲食豐容貌冬月手足不冷夏天身體不熱實癮
竟可轉黑倘癮復能種子每兩價銀一兩每癮一
錢服丸三兩除根惟藥丸無凸圓形者即係假藥
另有　狐臊臭藥每料一元三日除根　雀斑藥
半元十日退清　髮禿藥六角半月重生　[illegible]
瘡等藥二角　[illegible]　痢　[illegible]　目疾等藥一角
賜顧者送書一本上海只此一家金陵另有一鋪
其餘省城各碼頭並無分鋪上海新北門外吉轄
街如意街金陵城內土街口生生堂同啟乙三〇一

## 呂宋票出售

本帳房茲
有英正月
份呂宋票
寄售　賜
顧者請來
購取并收
買已得彩
紅票此佈
十一月廿
六日[illegible]
廣豐洋行
帳房啓乙

## 招租

啓者法界新
安街有石庫
門二進每進
五幢[illegible]廂房
[illegible]
樓一座如貴
商欲租者請
至英署帳房
面議可也
博餘館啟
乙三〇一

## 新開銀行

本行在大馬路
第十七號波利
行隔壁英美法
俄德各國銀票
金銀錢多有換
調如有人要借
銀錢念兩起至
二百兩止利息
格外公道務祈
照顧特此佈聞
兌換銀行
甲[illegible]

## 接保平安險

啓者所有同孚
行之保險公司
刻已停歇今本
行照樣接保險
[illegible]
本行[illegible]
公道可也
十一月廿十四
[illegible]行啓



## 鐵廠及船塢出賣或出租

茲本局鐵廠欲招人承買或承租一二三年皆可該鐵廠坐
落上海虹口地方另有棧房工人住房該機器廠一連數間
所有機器雜物俱全該廠地方有二個半畝加之廣沿河邊
有三百尺長製造修理船隻應用機器物件統中國為最充
足者如欲投標請書明承買承租章程投局　本局之船塢
亦照樣招人承買承租該塢坐落上海浦東地方長三百三
十六英尺闊七十八英尺塢口闊七十二英尺沿河邊有一
千二百英尺包寬有四個畝加之廣另有住屋二間打鐵廠
木匠廠俱全　如係承買或先付半價其餘半價即以抵押
亦可　如係承租須覓殷實擔保所投之標仍由本局裁取
凡投標者限至西歷明年正月一號截止欲知詳細者請至
本局詢問可也此佈　上海輪船招商局告白甲[illegible]

## 鵰鷄重價

啓者茲欲購覓鵰鷄多隻其
形似雉背毛紫紅而有黑白
圓圈腹下白色產於浙江上
虞縣一路為多倘有活而無
傷者不論雌雄每隻給價四
十元雌雄成對每對給價一
百元其死而無傷者減價每
隻四元如欲同明緣由望至
寧波江北岸本署賬房便知
詳細此佈如有活天鷄亦可
價買又啟
甲[illegible]
大英公館特白

## 告白

啓者本行代辦各樣軍器及各樣機器所有代辦各貨俱係格
極高之物價錢格外公道並代索所應有之扣頭也所有本行代
辦之物計開如左
炮開花彈大小各樣　美國歐洲新創各鎗各種[illegible]
銅帽　炮用鎗用之火藥及硝
開礦各機器　製造局所用之機器及料
紡絲紡紗各機器　去殼磨粉各機器
汲水灌地機器　塗蓬造運冰機器
挖泥機器　走江海各樣火輪船并有吃水淺樣者
如欲僱用精良製造股開礦之人本行可代延請
西歷一千八百七十八年七月　日
天成洋行告白
甲[illegible]

## 老德記傳髮水

此髮水係本行所
始創者歷十五年在
印度日本新嘉坡等
處館售日盛一日凡
婦女髮上所用之油
膠等物所有之美處
此水兼而有之且無
其黏污諸弊用之頭
皮亦甚爽快髮更易
於生長頭屑全無此
係上等之料做成爲
熱時亦甚宜意

用法
將小些倒在頭上擦於髮根內
油　膠　等　都　不　須　用
若遇大病之後髮必脫落
若用此水必有大效因此
大有滋培於髮根髮若鬚
白或可漸漸復原然而並
無染色之物也若常用之
果必使髮不落用亦甚覺
潔淨且需亦極少其[illegible]
瓶有[illegible]故用時亦不必多
搖動也　甲[illegible]
上海一千八百七十六年
十二月十四日上海大馬
路老德記藥房告白

## 寄售秘製止痛藥水

啓者本行現有大美國百里[illegible]
来司醫生寄售秘製止痛藥水
無論內外症應用如神立時見
效內症如夏日發痧腹瀉霍疾
傷寒筋骨疼痛等外症如湯火
刀傷毒瘡蛇虫咬刺等並皆奏
效此藥在世上行用已五十年
試過者靡不稱讚價又公道藥
瓶外有中國字包紙治病者更
可一目瞭然欲買一瓶買一
箱均可隨便也　甲二
上海五馬路晉隆洋行啓

## 機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷
有年矣應[illegible]各省各局[illegible]辦
一切貨價無不相宜近來英
國製造之法較前更爲精巧
今有新式銅鐵大炮來福洋
鎗大小銅帽粗細火藥挖河
機器大小各種俱全倘有
貴官紳應需各種各式新請
至小行視樣面議價目格外
公道特此佈聞　甲[illegible]
同治十三年六月　日
地亞士行啓

十二月初九日各錢洋行情列左

| | |
|---|---|
| 英洋 | 七錢三分一厘 |
| 本洋 | 七錢八分 |
| 銀拆 | 五分 |
| 洋拆 | 四角五分 |
| 洋找頭 | 七錢三分二厘 |
| 錢找頭 | 一千零三十文 |
| 貼新 | 六角 |
| 錢價 | 一百四十六千五百文 |
| 衣牌 | 一千零八十文 |

十二月初九日匯銀票行情列左
銀行票六個月五先令三七五
商人票又五先令七五

十二月初九日無船進口
初十日出口船禮拜四
海晏輪船　下午往寧波　招商局
惇信輪船　下午三點半往寧波　太古輪船公司
十一日出口船禮拜五
江天輪船　下午往寧波　招商局
北京又晚往漢口等處太古輪船公司
華利又晚往蕪湖長江等處馬立師
十二日出口船禮拜六
富有輪船往香港省城　招商局
十八日出口禮拜五
士順打輪船往廈門香港　老太古

## 新設保險公司即和

三分之一
新設保險公司[illegible]有　中國
貴客貨物銀兩等項往來概
可保險本行在中國貿易多
年甚為妥當如有賜顧者其
價格外便宜即將保價銀現
扣三分之一今將所擇頭開
設計香港省城上海天津烟
臺牛庄漢口九江鎮江一切
等處倘有　貴客賜顧請至
本行面議特此佈聞甲一
同治十三年六月吉日
太古洋行謹啓

## 牛開四兩煤出售

啓者本行
今有新到
牛開四兩
煤船貨出
售如　貴
客合意者
請至議價
可也此佈
馬立
師行
啓
甲[illegible]

## 招租出賣

啓者上海麗
建路甲[illegible]
號外國房子
即做[illegible]紙館
所前居之意
者今願招租
或發賣合意
[illegible]請來本房
詢問可也
華十一月十
九日甲[illegible]
私德西商啓